

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT SpA Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA		CMR INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire de transport international de marchandises par route (CMR)																																																																		
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) BOHAI TRIMET AUTOMOTIVE HOLDIN ALLUMINIUMALEE, 1		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) SCHWEITZER SPEDITION																																																																		
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu D-06493 Land/Pays GERMANY		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																																																		
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Data 09.05.2023		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																																																		
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés DELIVERY NOTE : 40001066																																																																				
6 Kennzeichen u. Nummer Marques et numéros CLUTCH HOUSING 25106400101 2 PALLETS 130X120X130	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 2	8 Art der Verpackung Mode d'emballage 2 PALLETS 130X120X130	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise CLUTCH HOUSING 25106400101 2 PALLETS 130X120X130	10 PCS 40	11 Bruttogewicht in kg Poids brut/kg Kg 565	12 Umfang in m3 Cubage m3 2 PALLETS 130X120X130																																																														
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) To Lars Loeffelmann I.R. 2/119827	19 zu zahlen vom: A payer par: <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr><td>Fracht</td><td></td></tr> <tr><td>Pris de transport</td><td></td></tr> <tr><td>Ermäßigungen</td><td></td></tr> <tr><td>Réductions</td><td></td></tr> <tr><td>Zwischensumme</td><td></td></tr> <tr><td>Solde</td><td></td></tr> <tr><td>Zuschläge</td><td></td></tr> <tr><td>Suppléments</td><td></td></tr> <tr><td>Nebengebühren</td><td></td></tr> <tr><td>Frais accessoires</td><td></td></tr> <tr><td>Sonstiges</td><td></td></tr> <tr><td>Divers</td><td></td></tr> <tr><td>Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer</td><td></td></tr> </table>		Fracht		Pris de transport		Ermäßigungen		Réductions		Zwischensumme		Solde		Zuschläge		Suppléments		Nebengebühren		Frais accessoires		Sonstiges		Divers		Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur	Währung Monnaie	Empfänger Le Destinataire																																					
Fracht																																																																				
Pris de transport																																																																				
Ermäßigungen																																																																				
Réductions																																																																				
Zwischensumme																																																																				
Solde																																																																				
Zuschläge																																																																				
Suppléments																																																																				
Nebengebühren																																																																				
Frais accessoires																																																																				
Sonstiges																																																																				
Divers																																																																				
Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer																																																																				
14 Rückerstattung / Remboursement																																																																				
15 Freizahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X				20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières																																																																
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 09.05.2023						24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le																																																														
22 Magna PT SpA I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)			23 Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)			Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																																																														
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>von</th> <th>bis</th> <th>km</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Klein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			von	bis	km	Art	Anzahl	Klein-Tausch	Tausch				Euro-Palette							Gitterbox-Palette							Einfach-Palette				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Klein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Art	Anzahl	Klein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Klein-Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			Art	Anzahl	Klein-Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
von	bis	km	Art	Anzahl	Klein-Tausch	Tausch																																																														
			Euro-Palette																																																																	
			Gitterbox-Palette																																																																	
			Einfach-Palette																																																																	
Art	Anzahl	Klein-Tausch	Tausch																																																																	
Euro-Palette																																																																				
Gitterbox-Palette																																																																				
Einfach-Palette																																																																				
Art	Anzahl	Klein-Tausch	Tausch																																																																	
Euro-Palette																																																																				
Gitterbox-Palette																																																																				
Einfach-Palette																																																																				
26 Vertragspartner des Frachtführers																																																																				
27 Amtliches Kennzeichen Kfz Anhänger		Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers		Bestätigung des Fahrers																																																																
Benutzte Gen.- Nr. National Bilateral EG CEMT																																																																				

**Cedente**

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Partita Iva: IT04886850728

DOCUMENTO DI TRASPORTO (D.d.t.)

D.P.R. 472 del 14.08.1996 - D.P.R. 696 del 21.12.1996

Numero: **40001066**
Data: **26.04.2023**
Documento materiale: **5012640006**
Ordine di acquisto: **5500045181**

Creato da: **FABICORT**

Destinatario

BOHAI Trimet Automotive Holdin
Aluminiumallee 1
D-06493 HARZGERODE
GERMANIA

Partita Iva:

Luogo di destinazione

BOHAI Trimet Automotive Holdin
Aluminiumallee 1
D-06493 HARZGERODE
GERMANIA

Partita Iva:

321384

922	REJECTED MATERIAL	Trasporto a mezzo destinatario
------------	--------------------------	---------------------------------------

Posizione	Quantità	U.M.	Codice materiale	Descrizione materiale	Peso netto	U.M.
001	40	PZ	2510640101	Chart Scatola Frizione co	431,600	KG
Aspetto				Nota		
PALLET 1300X120X130				I.R. 2/119827		
Colli		Peso lordo		Tipo trasporto	ID Trasporto	Incoterms
2 PZ		431,600 KG				
Vettore				Data e ora del ritiro		Firma
SCHWEITZER SPEDITION				09.05.2023 14:40:56		
						Conducente
						Destinatario